

**VORBEHALTLOSE ANNAHME DER  
BEDINGUNGEN DER BESONDEREN  
VERDINGUNGSNORDNUG**

**ACCETTAZIONE CLAUSOLE DEL CA-  
PITOLATO SPECIALE**

**Zum Zeichen der vorbehaltlosen Annahme  
der einzelnen folgenden Artikel:**

- Art. 4 - Dauer
- Art. 5 – Übergabe der Ware
- Art. 6 - Verpflichtungen der Übernehmerfirma
- Art. 7 - Freigabe der provisorischen Kautio
- Art. 8 - Abschluss des Vertrages
- Art. 9 - Endgültige Kautio
- Art. 10 - Verbot der Übertragung oder der Unterpacht des Zuschlages
- Art. 11 – Ausführung des Vertrages
- Art. 13 – Einleitung der Ausführung des Vertrages
- Art. 14 – Annahme und Übernahme der Ware
- Art. 15 – Verbot der Einführung von Abänderungen seitens der Übernehmerfirma
- Art. 16– Eingeführten Abänderungen seitens der VS
- Art. 17 – Abänderungen innerhalb 20%
- Art. 18 – Unterbrechung der Ausführung des Vertrages
- Art. 19 – Übereinstimmungsprüfungen

**Per accettazione specifica senza alcuna  
riserva dei seguenti articoli:**

- Art. 4 - Durata
- Art. 5 – Consegna della merce
- Art. 6 - Impegni per la ditta aggiudicataria
- Art. 7 - Svincolo del deposito cauzionale provvisorio
- Art. 8 - Stipulazione del contratto
- Art. 9 - Deposito cauzionale definitivo
- Art. 10 - Divieto di cessione o di subappalto
- Art. 11 – Esecuzione del contratto
- Art. 13 – Avvio dell'esecuzione del contratto
- Art. 14 – Accettazione con presa in carico della merce
- Art. 15 – Divieto di modifiche introdotte dalla ditta aggiudicataria
- Art. 16 – Varianti introdotte dalla SA
- Art. 17 – Variazioni entro il 20%
- Art. 18 – La sospensione dell'esecuzione del contratto
- Art. 19 – Verifiche di conformità

Azienda Sanitaria de Sudtirool

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN  
*Verwaltungsbereich*

COMPENSORIO SANITARIO DI BOLZANO  
*Settore Amministrativo*

- Art. 20 – Termine für die Einleitung der Übereinstimmungsprüfung und zuständige Personen für die entsprechende Durchführung
  - Art. 21 – Modalitäten für die Durchführung der Übereinstimmungsprüfungen
  - Art. 22 – Kosten für die Übereinstimmungs-Prüfungsverfahren
  - Art. 23 – Bewertungen der Person, die Übereinstimmungsprüfung vornimmt
  - Art. 24 – Ausstellung der Bescheinigung über die erfolgte Übereinstimmungsprüfung
  - Art. 25 - Zahlungsmodalitäten
  - Art. 26 - Vertragstrafe
  - Art. 27 - Verantwortung der Übernehmerfirma
  - Art. 28 - Auflösung des Vertrages
  - Art. 29 - Preisänderungen
  - Art. 31 – Durchführungsverfahren der Preis-revision
  - Art. 32 - Garantie
  - Art. 35 - Anwendung der ges. vertr. Verordnung 196/03
- Art. 20 – Termini per avviare la verifica di conformità e soggetti competenti ad effettuarla
  - Art. 21 – Modalità per l'esecuzione delle verifiche di conformità
  - Art. 22 – Oneri relativi alle operazioni di verifica della conformità
  - Art. 23 – Valutazioni del soggetto che procede alla verifica di conformità
  - Art. 24 – Emissione del certificato di verifica di conformità
  - Art. 25 - Modalità di pagamento
  - Art. 26 – Penalità
  - Art. 27 - Responsabilità dell'aggiudicatario
  - Art. 28 - Risoluzione del contratto
  - Art. 29 - Variazione prezzi
  - Art. 31 – Modalità di esecuzione della revisione prezzi
  - Art. 32 - Garanzia
  - Art. 35 - Applicazione del D.lgs. 196/03

Datum: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_